

SRE - C-21-10-0441



## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.:  
आवेदन संख्या:

C/1021/0496

APPLICATION DATE: 01/10/2021  
आवेदन तिथिNAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Bohti

AGE-YEARS आयु-वर्ष

63

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/काकुआ का नाम

Singaram

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बस्तीमध्ये अवासाची पत्ता  
Alipura Dabholapur Uttar Pradesh - 247252

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई अवासाची पाता

A Above

Preop Postop  
0496 BohtiOCCUPATION:  
अवसाय

Home Maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

60,000/- (Family)

(Attach Proof of Income)  
(आय का स्वाक्षर संतान)

PAN No. स्पाइ नंबर संख्या

NOA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप अद्य कर दाता हैं (जो नाम ही उस पर माही का निशान लगाये)Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के सभी सम्बन्ध
1.	Minty	32	M	Son
2.	Chandrapal	30	M	Son
3.	Reena	31	F	Daughter in law
4.	Bernard	27	F	Daughter in law
5.	Brunel	10	F	Cultural Daughter
6.	Ducky	08	M	Grand Son
7.	Akash	06	M	Grand Son
8.	Anusag	03	M	Grand Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
महायाता के लिये विवाही आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रपाण पत्र (प्रपाण पत्र की साथ प्रति संतान की)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प अद्य वर्ग प्रपाण पत्र (प्रपाण पत्र की साथ प्रति संतान की)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रपाण-वर्ग की साथ प्रति संतान की)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साथ्य
---	---	---	---

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विवाही का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आयोगात्मक रिपोर्ट से जारी की गई प्रतिवेदन मुद्री संलग्न		
	<i>Diagnosis :- RE- Genital Colost</i>		
	<i>LE- Genital Colost</i>		

*Surgery : RE Phaco + IOL*ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED सभी गई सहायता राशी
	<i>SCBH</i>	

**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदक द्वारा घोषणा यहः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्रोफेशनल हूं कि इस प्राप्ति में दिए गये सभी विवरण में सहायता के अनुसार सत्य एवं सती हैं। यदि कोई विवरण एवं कठबन्ध असत्य पाए जाते हैं तो मेरी सहायता निम्न की तरफ सकती है।
- 2) मेरे द्वारा की सहायता यही "कोशिका फाउंडेशन", से ही आ रही है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में दिया गया है।
- 3) मैं पूर्ण रूप से जिस सहायता हेतु यह प्राप्ति की नींव है, उस परिणाम का व्यापक या सकारात्मक विषय निम्न विवरण में न तो लिखा है और न ही परिवर्तन में लिखा है।

**AGREEMENT by APPLICANT** (अवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की साथ लापकार, मैं (अवेदक) अपनी सहायता की पूर्ति कारण हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके लोगों" को समिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं लोगों, दान, व्यापक यूनिट उद्देश्य से जुड़ी गीर्हितियां और उपलब्धियां जो लिये किये गए प्रस्ताव सहायता से प्राप्तित करने के लिए एवं "कोशिका फाउंडेशन" वा न्यूज़लीन अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तित है मुझे स्वयं सहायता का इकाई नहीं बताता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके लोगों का निम्नलिखित अंतिम और बाल्यकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अवेदक के वास्तविक या अंगठे का लिखान

PT  
P. Sejha

**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्पताल की ओर से घम्लौटेंगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार संख्यकार करते हैं।

- 1) यह कि न हो वांछन और न हो भविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर सहकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था द्वारा देने वाले तो हो जाए है, जैसे कि हासने "कोशिका फाउंडेशन" से लिप्तरित/घोषित उक्त को तथ्य में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोग अधिक/सकारात्मक होता जाए तो किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सहकारी संस्था या किसी अन्य समाजिक सेवा संस्था से सहायता लेने का अधिकारा सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट करा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पद्धति उक्त गैर/समाजी हेतु किसी गैर सहकारी संस्था या किसी अन्य समाज सेवा से लेना जेंगे।
- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से न हो वांछन के वित्तीय उक्ति की है। गैरी पर हस्पताल द्वारा दी गई समाज या किसी गैर समाज/प्रतिष्ठित का चुनौत ऐसी एवं हस्पताल की ओर का लिखा है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में हेंगी के इसका गुरुत्व और जाने जाने को सही किसी दूसरी गैरी एवं हस्पताल नहीं होगा और "कोशिका" को कोई भूमिका या विपरीती इस गैर/समाज से नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृति के लिए संस्कृति

**VIVEK RANA**

Date of Surgery  
अंतिम दिन की तिथि

**Dr. PRAVEEN SEN SHAHI**  
DMC - 97415

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
दानकर का नम व हस्ताक्षर व दंडन न.

29/10/2021

Administrator

**Dr. Shanti's Charity Eye Hospital**  
(Name, Designation & Status of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

नाम व कार्य हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यूज़लीन द्वारा ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यूज़लीन द्वारा ।